

NUM- BUS.	STYLUS VETUS			STYLUS NOVUS			BAPTIZATI	PARENTES
	Annus Dominii	MENSIS.	DIES.	Annus Rep.	MENSIS.	DIES.		
533	1807	Junii	19				Joes Leonardus	Gerardus Schmitz Cath: Beijer
534	"	"	"				Joes Winandus	Joes Ceuly mra Jos. Lejeune
535	"	"	"				Aloysius hub:	adam Joes. Letoine adithidis Braunlaeer
536	"	"	"				Joes Joes hub:	Joes Bennings Helena Beckers
537	"	"	20				mra Jert. hub:	Joes mathias Schmitz anna mra Agels Gusbey
538	"	"	19 30				Leonardus	Wilh. Bemberg Joa Corleco
539	"	"	"				anna Jert. Josephina hub:	Jos. Jansen anna mra Kappers
540	"	"	"				mra Anna Georgius	Nic. Humbert mra Proste
541	"	"	"				Alexander Pet. Joes:	parentes idem
542	"	"	21				mra Cath: Elis:	Jos. Wilet anna mra Jert. Bona
543	"	"	"				anna Lucia	Wilh. Ullrichs mra Mgela Muller
544	"	"	22				Petrus Joes:	frizericus chevalier mra Jert. Krings
545	"	"	"				Aloysius Paulinus	Wilh. Joes. Rittard mra mra Jert. Winsteler
546	"	"	23				Pet. Joes hub:	Wilh. Buechgen Jert. Schieffers
547	"	"	"				Winandus Joes:	Pet. Jender Jert. Kirckhof
548	"	"	"				francesca Thecla	Jos. Vycken Jert. Weijers
549	"	"	"				Anna Cath: hub:	Simon Franzen anna mra Boster
550	"	"	"				Andreas Ant: hub:	Pes. Kuggels anna mra Koch
551	"	"	24				Pet. Joes Joes	Petrus Joes Luigunda Peters
552	"	"	25				Serdinandus	apostolus Rosenbaum Cath: Ahn
553	"	"	"				Joes illegitimus	anna Cath: Panostand
554	"	"	26				mra Cath: Ther:	Pet. Schmitz Jert. Bultman

Joes Leon. Conradus Roland Cam et Doctor Bap

PARENTES LUSTRICI	PAROCHIA	Obstituta	NOTATA SIGNA
Joes Leonardus Jayer mra Schmitz	adalt: Beauf:		
Winandus Vandenberg mra Agnes Muller	Petri Beauf:		
Ant: Baumkrieger mra Clara Ther. Simmermann	Michael Winands		
Joes Joes: Dockers Jert: Sabey	Jacobi Dohnen		
mra Jert. Daevingshausen Gerardus Gusbey	S: Crucis Bergm		
R. J. Leonardus Heckman mra Ther: Heckman	Jacobi Beauf:		
anna Jert: Kuppers Joes Casp: Dufhaus	Pauli Schlonck		
georgius Vahttem mra Anna Durabial	Petri Degraa	Gemelle	
Alexander Pet. Lippe mra Josephina Loral	Petri Degraa		
mra Cath: Elis: Gross Joes Henr: Dohn	Petri Braun		
anna Julia Randerberg Egbertus Lufeler	Petri mra Jert. Haffman mra Winsteler		
Pet: Jansen, Anna Christina Heden			
Paulus Koch mra Ther: Metzgerich	Michael Wfacht		
Cel. Joes Krings mra Jert: Zimmers	Petri Prevot		
Simon Joes Beckers, Joes Wignand Jansenman, mra mra Gardspindoff	Petri Beauf:		
francesca Thela Winderlich Joes. Kummerling	Jacobi Schlonck		
anna Cath: Boster Gerardus Franzen	S: Crucis Bergm		
and: Ant: Schlupfer mra Josephina Beiner	Nicolsi Bergm		
Pet. Joes: Beijer mra Elis: Lufker	Pauli Wfacht		
Gerardus Franzen mra Elis: Kremer	Petri Braun		
Joes Juller, mra Jansen	Petri Beauf		
mra Cath: Ther: Comand Joes: Philip: Wapenberg	Petri Prevot		
Justini Eul: cathedra aquigr in Andem			

Es handelt sich um eine Seite aus einem katholischen Taufregister (Kirchenbuch) aus dem Jahr 1807. Das Dokument ist in lateinischer Sprache verfasst, was für katholische Kirchenbücher dieser Zeit üblich war. Es dokumentiert die Taufen in einer bestimmten Pfarrei (wahrscheinlich in Aachen, wie der Dateiname "Aachen St. Foillan" suggeriert, obwohl im Dokument verschiedene Pfarreien wie Jacobi, Petri, S. Crucis genannt werden).

Das Register ist tabellarisch aufgebaut und erfasst:

- Laufende Nummer (Numerus)
- Datum nach altem und neuem Stil (Stylus Vetus / Stylus Novus) - dies bezieht sich auf den Gregorianischen Kalender und möglicherweise den Französischen Revolutionskalender, der in dieser Zeit in den von Frankreich besetzten Gebieten (wie Aachen) verwendet wurde.
- Name des Täuflings (Baptizati)
- Namen der Eltern (Parentes)
- Namen der Taufpaten (Parentes Lustrici)
- Zuständige Pfarrei (Parochia)
- Name der Hebamme (Obstetrix)
- Bemerkungen (Notatu Digna)

Solche Dokumente sind primäre Quellen für die genealogische Forschung und geben Aufschluss über Familienstrukturen, Namensgebung und soziale Netzwerke (durch die Wahl der Taufpaten) in der damaligen Zeit.

Details:

Das Dokument ist ein Taufregister, das mehrere Personen auflistet. Hier sind die Details für den Eintrag Nummer 538, der sich auf Leonhard Bemberg bezieht:

- **Name des Täuflings:** Leonardus (Leonhard)
- **Rolle im Dokument:** Täufling (Baptizati)
- **Geburts-/Taufdatum:** 15. / 20. Juni 1807 (Stylus Vetus)
- **Eltern (Parentes):**
 - Vater: Wilh: Bemberg (Wilhelm Bemberg)
 - Mutter: Ida Cokeco
- **Taufpaten (Parentes Lustrici):**
 - R. D. Leonardus Heckman
 - mra Ther: Heckman (Maria Theresia Heckman)
- **Pfarrei (Parochia):** Jacobi
- **Hebamme (Obstetrix):** Beauf.

Volltext-Transkription:

NUMERUS.	STYLUS VETUS	STYLUS NOVUS	BAPTIZATI.	PARENTES.	PARENTES LUSTRICI.	PAROCHIA.	OBSTETRIX.	NOTATU DIGNA.
	Annus Domini	MENSIS.	Dies.	Annus Reip.	MENSIS.	Dies.		
533	1807	Junii	19				Joes Leonardus	Gerardus Schmitz
Cath: Boyer	Joes Leonardus Boyer							
mra Schmitz	a dalb:	Beauf:						
534	"	"	"				Joes Winandus	Joes Creutz
mra Jos: Lejeune	Winandus Vandeberg							
mra agnes müllers	Petri	Beauf.						
535	"	"	"				Aloysius hub:	adam Jos: Antoine
adelheidis Braunleder	Ant: Baumstieger							
mra Clara Ther: Zimmermann	michael	Winands						
536	"	"	"				joes Jos: hub:	joes Pennings
Helena Beckers	Joes Jos: Beckers							
Ther: Lakey	jacobi	Dohnen						
537	"	"	20				mra Gert: hub:	Joes mathias Schmitz
anna mra agnes Lausberg	mra Gert: Daveringshausen							
gerardus Lausberg	S: Crucis	Borgm						
538	"	"	15					

NUMERUS.	STYLUS VETUS	STYLUS NOVUS	BAPTIZATI.	PARENTES.	PARENTES LUSTRICI.	PAROCHIA.	OBSTETRIX.	NOTATU DIGNA.
20				Leonardus	Wilh: Bemberg			
Ida Cokeco	R. D. Leonardus Heckman							
mra Ther: Heckman	Jacobi	Beauf:						
539	"	"	"				anna Gert: josephina hub:	Jos: Jansen
anna mra Küppers	anna Gert: Küppers							
Joes Casp: Diefhaus	Pauli	Schlonck						
540	"	"	"				mra Anna Georgius	Nic: Humbert
mra Roste	georgius Vanhoutem							
mra anna Darrabial	Petri	Degraa	Gemelli					
541	"	"	"				alexander Pet: Jos:	parentes iidem
Joa Josephina Lera?	Petri	Degraa	Gemelli					
542	"	"	21				mra Cath: Elis:	Jos: Wilet
anna mra Gert: Bonn	mra Cath: Elis: Knops							
Joes Henr: Bohn	Petri	Braun						
543	"	"	"				anna Lucia	Wilh: Uerlichs
mra agnes Müller	anna Lucia Randenberg							
Engelbertus Lützel	Petri	mra Gert: Haffman ex Würselen						
544	"	"	22				Petrus Jos:	fridericus Chevalier

NUMERUS.	STYLUS VETUS	STYLUS NOVUS	BAPTIZATI.	PARENTES.	PARENTES LUSTRICI.	PAROCHIA.	OBSTETRIX.	NOTATU DIGNA.
mra Gert: Krings	Pet: Linzen, anna Christina Inden							
545	"	"	"				aloysius Paulinus	Wilh: Jos: Ruland
anna mra Gert: Winkeler	Paulus Koch							
mra Ther: Merzenich	michael	V. Gracht						
546	"	"	23				Pet: Jos hub:	Wilh: Bücken
Barb: Schieffers	Pet: Jos: Krings							
mra Gert: Lummers	Petri	Prevot						
547	"	"	"				Winandus Jos:	Pet: Jender
Gert: Kirckhof	Siger Jos: Beckers, jo Winando Sauwerman, anna mra barb: Kirckhoff	Petri	Beauf:					
548	"	"	"				francisca Thecla	Jos: Vocken
Gert: Wijers	francisca Thecla Wunderlich							
Lud: Kämmerling	jacobi	Schlonck						
549	"	"	"				Anna Cath: hub:	Simon franzen
anna mra Boster	Anna Cath: Boster							
gerardus franzen	S: Crucis	Bergm						
550	"	"	"				Andreas Ant: hub:	Pet: Lütgens
anna mra Koch	and: Ant: Schlipper							
mra Josepha Deiner	Nicolai	Bergm						
551	"	"	24				Pet: Jos: Joes	Petrus Horf
Cunigunda Peters	Pet: Jos: Beijer							
mra Elis: Fischer	Pauli	V. Gracht						

NUMERUS.	STYLUS VETUS	STYLUS NOVUS	BAPTIZATI.	PARENTES.	PARENTES LUSTRICI.	PAROCHIA.	OBSTETRIX.	NOTATU DIGNA.
552	"	"	25				ferdinandus	arnoldus Rosenbaum
Cath: Ahn	ferdinandus françois							
mra Elis Kremer	Petri	Braun						
553	"	"	"				Joes illegitimus	Anna Cath: Vanderbanck
554	"	"	26				mra Cath: Ther:	Pet: Schmitz
Gert: Bücken	mra Cath: Ther: Comans							
Jos: Philip: Wassenberg	Petri	Prevot						
							Joes Leon: Conradus Ruland Can: et Rector Bap	tisterii Eclp cathedra aquisgr: in fidem

Übersetzung:

NUMMER.	ALTER STIL	NEUER STIL	GETAUFTE.	ELTERN.	TAUFPATEN.	PFARREI.	HEBAMME.	BEMERKENSWERTES.
	Jahr des Herrn	MONAT.	Tag.	Jahr der Rep.	MONAT.	Tag.		
533	1807	Juni	19				Joes Leonardus	Gerardus Schmitz
Cath: Boyer	Joes Leonardus Boyer							
mra Schmitz	a dalb:	Beauf:						
534	"	"	"				Joes Winandus	Joes Creutz
mra Jos: Lejeune	Winandus Vandeberg							
mra agnes müllers	Petri	Beauf.						
535	"	"	"				Aloysius hub:	adam Jos: Antoine
adelheidis Braunleder	Ant: Baumstieger							
mra Clara Ther: Zimmermann	michael	Winands						
536	"	"	"				joes Jos: hub:	joes Pennings

NUMMER.	ALTER STIL	NEUER STIL	GETAUFTE.	ELTERN.	TAUFPATEN.	PFARREI.	HEBAMME.	BEMERKENSWERTES.
Helena Beckers	Joes Jos: Beckers							
Ther: Lakey	jacobi	Dohnen						
537	"	"	20				mra Gert: hub:	Joes mathias Schmitz
anna mra agnes Lausberg	mra Gert: Daveringshausen							
gerardus Lausberg	S: Crucis	Borgm						
538	"	"	15					
20				Leonardus	Wilh: Bemberg			
Ida Cokeco	R. D. Leonardus Heckman							
mra Ther: Heckman	Jacobi	Beauf:						
539	"	"	"				anna Gert: josephina hub:	Jos: Jansen
anna mra Küppers	anna Gert: Küppers							
Joes Casp: Diefhaus	Pauli	Schlonck						
540	"	"	"				mra Anna Georgius	Nic: Humbert
mra Roste	georgius Vanhoutem							
mra anna Darrabial	Petri	Degraa	Zwillinge					
541	"	"	"				alexander Pet: Jos:	Eltern dieselben
Joa Josephina Lera?	Petri	Degraa	Zwillinge					
542	"	"	21				mra Cath: Elis:	Jos: Wilet
anna mra Gert: Bonn	mra Cath: Elis: Knops							
Joes Henr: Bohn	Petri	Braun						
543	"	"	"				anna Lucia	Wilh: Uerlichs
mra agnes Müller	anna Lucia Randenberg							

NUMMER.	ALTER STIL	NEUER STIL	GETAUFTE.	ELTERN.	TAUFPATEN.	PFARREI.	HEBAMME.	BEMERKENSWERTES.
Engelbertus Lützeler	Petri	mra Gert: Haffman aus Würselen						
544	"	"	22				Petrus Jos:	fridericus Chevalier
mra Gert: Krings	Pet: Linzen, anna Christina Inden							
545	"	"	"				aloysius Paulinus	Wilh: Jos: Ruland
anna mra Gert: Winkeler	Paulus Koch							
mra Ther: Merzenich	michael	V. Gracht						
546	"	"	23				Pet: Jos hub:	Wilh: Bücken
Barb: Schieffers	Pet: Jos: Krings							
mra Gert: Lummers	Petri	Prevot						
547	"	"	"				Winandus Jos:	Pet: Jender
Gert: Kirckhof	Siger Jos: Beckers, jo Winando Sauwerman, anna mra barb: Kirckhoff	Petri	Beauf:					
548	"	"	"				francisca Thecla	Jos: Vocken
Gert: Wijers	francisca Thecla Wunderlich							
Lud: Kämmerling	jacobi	Schlonck						
549	"	"	"				Anna Cath: hub:	Simon franzen
anna mra Boster	Anna Cath: Boster							
gerardus franzen	S: Crucis	Bergm						
550	"	"	"				Andreas Ant: hub:	Pet: Lütgens
anna mra Koch	and: Ant: Schlipper							
mra Josepha Deiner	Nicolai	Bergm						
551	"	"	24				Pet: Jos: Joes	Petrus Horf
Cunigunda Peters	Pet: Jos: Beijer							

NUMMER.	ALTER STIL	NEUER STIL	GETAUFTE.	ELTERN.	TAUFPATEN.	PFARREI.	HEBAMME.	BEMERKENSWERTES.
mra Elis: Fischer	Pauli	V. Gracht						
552	"	"	25				ferdinandus	arnoldus Rosenbaum
Cath: Ahn	ferdinandus françois							
mra Elis Kremer	Petri	Braun						
553	"	"	"				Joes unehelich	Anna Cath: Vanderbanck
554	"	"	26				mra Cath: Ther:	Pet: Schmitz
Gert: Bücken	mra Cath: Ther: Comans							
Jos: Philip: Wassenberg	Petri	Prevot						
							Joes Leon: Conradus Ruland Kan: und Rektor des Taufbeckens der Kathedralkirche Aachen, zur Beglaubigung	